Организация Объединенных Наций



Рамочная Конвенция об изменении климата

Distr.: Limited 9 December 2010

Russian

Original: English

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола

Шестая сессия

Канкун, 29 ноября – 10 декабря 2010 года Пункт 9 а) повестки дня Адаптационный фонд Доклад Совета Адаптационного фонда

Проект решения -/СМР.6

Доклад Совета Адаптационного фонда

Предложение Председателя

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на пункт 8 статьи 12 Киотского протокола,

ccылаясь mакже на решения 3/CMP.1, 28/CMP.1, 5/CMP.2, 1/CMP.3, 1/CMP.4 и 4/CMP.5,

принимая к сведению доклад Совета Адаптационного фонда¹,

- 1. принимает содержащиеся в приложении к настоящему решению поправки к постановлениям и условиям, касающимся обслуживания, обеспечиваемого Международным банком реконструкции и развития (Всемирный банк) в качестве доверительного управляющего Адаптационного фонда на временной основе в соответствии с решением 1/СМР.4;
- 2. просит Председателя Совета Адаптационного фонда проинформировать Совет директоров Международного банка реконструкции и развития о поправках к постановлениям и условиям, касающимся обслуживания, обеспечиваемого Международным банком реконструкции и развития в качестве временного доверительного управляющего Адаптационного фонда;
- 3. выражает признательность правительству Германии за обеспечение правового статуса Совета Адаптационного фонда, что облегчит осуществление механизма прямого доступа к ресурсам из Адаптационного фонда;

тку 😽

¹ FCCC/KP/CMP/2010/7.

- 4. приветствует поддержку правительств Норвегии, Финляндии, Франции, Швейцарии и Японии в передаче их соответствующих долей остатка на счетах Административного целевого фонда Адаптационного фонда в качестве вклада в Целевой фонд Адаптационного фонда;
- 5. *приветствует также* финансовую поддержку, оказанную правительствами Германии, Испании, Монако и Швеции в соответствии с пунктом 9 решения 4/CMP.5;
- 6. по-прежнему призывает Стороны, включенные в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I), и международные организации предоставить финансирование Адаптационному фонду в дополнение к доле поступлений от деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития;
- 7. с удовлетворением принимает к сведению работу, проделанную Советом Адаптационного фонда в отношении:
- а) инициирования процесса аккредитации осуществляющих учреждений, включая аккредитацию национальных осуществляющих учреждений, которые могут иметь прямой доступ к ресурсам Адаптационного фонда;
- b) прогресса в отношении монетизации сертифицированных сокращений выбросов;
- с) утверждения двух полномасштабных предложений и одобрения концептуальных документов для шести проектов;
- 8. просит секретариат провести при условии наличия ресурсов в консультации с Советом Адаптационного фонда и с использованием набора инструментальных средств для аккредитации Адаптационного фонда, извлеченных уроков и наилучшей практики до трех региональных или, в случае необходимости, субрегиональных рабочих совещаний с возможностью организации, в зависимости от обстоятельств и когда это необходимо, еще одного рабочего совещания с целью ознакомления Сторон с данным процессом и требованиями в отношении аккредитации национальных осуществляющих учреждений;
- 9. просит также секретариат осуществлять сотрудничество с секретариатом Совета Адаптационного фонда в ходе проведения рабочих совещаний, указанных в пункте 8 выше, и распространения информации о них с учетом необходимости ориентации тематики рабочих совещаний на возможные национальные осуществляющие учреждения;
- 10. предлагает Сторонам, включенным в приложение I, и международным организациям и другим Сторонам, способным сделать это, предоставить финансовые средства и поддержку для рабочих совещаний, указываемых в пункте 8 выше;
- 11. просит секретариат сообщить Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее восьмой сессии об усилиях по осуществлению пунктов 8, 9 и 10 выше и итогах рабочих совещаний, для того чтобы Стороны могли оценить эффективность и результативность рабочих совещаний на этой сессии.

2 GE.10-70845

Приложение

Поправки к постановлениям и условиям, касающимся услуг, которые Международный банк реконструкции и развития будет предоставлять в качестве доверительного управляющего Адаптационного фонда

1. Пункт 34 добавления к приложению III к решению 1/СМР.4 изменить следующим образом:

Роль Доверительного управляющего в качестве Доверительного управляющего, обслуживающего Адаптационный фонд согласно постановлениям и условиям, автоматически прекращает свое действие через три месяца после девятой сессии КС/СС, за исключением того случая, если КС/СС и Доверительный управляющий в письменном виде примут решение продолжить после этой даты срок предоставления Доверительным управляющим услуг согласно постановлениям и условиям.

2. Пункт 38 добавления к приложению III к решению 1/CMP.4 изменить следующим образом:

Постановления и условия или любые поправки к ним вступают в действие и представляют собой соглашение между КС/СС и Всемирным банком после принятия КС/СС и Всемирным банком решений об утверждении и принятии постановлений и условий или любых поправок к ним.

GE.10-70845